

# *Сімптомы, Гісторыя контактаў, Анамнез і гісторыя прыняція лекаў*

## 患者症状、接触史、病史和用药史

(Калі ласка, запоўніце асабістую інфармацыю на англійскай ці кітайскай мовах / 请使用白俄罗斯语或英语填写个人信息)

Прозвішча /姓: \_\_\_\_\_ Імя /名: \_\_\_\_\_ ♂ Мужчына /男 ♂ Жанчына /女

Грамадзянства /国籍: \_\_\_\_\_ Нумар пашпарта /护照号: \_\_\_\_\_

Нумар кітайскага мабільнага тэлефонаР /境内手机号码: \_\_\_\_\_

Адрас пражывання ў Кітai /境内住址: \_\_\_\_\_

(Калі ласка, пастаўце значок “√” насупраць адказу, які адпавядае рэальнай сітуацыі / 请使用“√”勾选与实际情况相符选项)

### • сімптомы / 症状

беларуская мова / 白俄罗斯语	Кітайская мова / 中文
<input type="checkbox"/> У мяне тэмпература.	我发烧了。
<input type="checkbox"/> У мяне паставаны кашаль.	我一直咳嗽。
<input type="checkbox"/> У мяне няма макроты.	我没有痰。
<input type="checkbox"/> У мяне насмарк.	我流鼻涕。
<input type="checkbox"/> Я адчуваю слабасць ва ўсім целе.	我全身没力气。
<input type="checkbox"/> Мне цяжка дыхаць. Я задыхаюся.	我呼吸困难。我喘不过气来了。
<input type="checkbox"/> У мяне баліць галава.	我头痛。
<input type="checkbox"/> Я адчуваю ламоту ва ўсім целе.	我浑身酸痛。
<input type="checkbox"/> У мяне баліць горла.	我嗓子痛。
<input type="checkbox"/> У мяне баліць у грудзях.	我胸口痛。
<input type="checkbox"/> У мяне парушаны сардэчны рытм.	我的心跳不正常。
<input type="checkbox"/> У мяне баліць живот.	我肚子不舒服。
<input type="checkbox"/> У мяне дыярэя.	我拉肚子。

## • Гісторыя контактаў / 接触史

- Я нядаўна наведваў Ухань. 我最近去过武汉。
- Я нядаўна наведваў правінцыю Хубэй. 我最近去过湖北。
- Я прыехаў у Кітай прама з Беларусі. 我是从白俄罗斯直接来中国的。
- У маім атачэнні ёсць людзі з тэмпературай. 我周围有人发烧了。
- У маім атачэнні ёсць людзі, у якіх кашаль. 我周围有人一直咳嗽。

## • Анамнез і гісторыя прыняцця лекаў / 病史和用药史

- У мяне гіпертанія. 我的血压高。
- У мяне павышаны цукар у крыві. 我的血糖高。
- У мяне ўрэмія. 我有尿毒症。
- У мяне хворая печань. 我的肝脏不太好。
- У мяне ёсць хваробы сэрца. 我有心脏病。
- Я паставянна прымаю лекі для зніжэння ціску. 我一直在吃降压药。
- Я самастойна прымаў лекі супраць прастуды. 我自己吃了感冒药。
- Я не прымаў лекі. 我没有吃药。